

# Amtsblatt

der Stadt Trebsen mit ihren Ortsteilen  
Altenhain, Neichen, Seelingstädt



Jahrgang 17 | Nummer 5

Freitag, den 11. Mai 2018

## Sprechzeiten Rathaus Trebsen

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr  
und 13.00 - 19.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr  
und 13.00 - 17.00 Uhr  
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 034383 6040  
Fax: 034383 60422  
E-Mail: [info@trebsen.de](mailto:info@trebsen.de)  
[www.trebsen.de](http://www.trebsen.de)

**Ärztlicher  
Bereitschaftsdienst/  
Notfalldienstauskunft:  
116 117**

## Aktuelle Themen dieser Ausgabe

- Schutz der Störche vor Feuerwerken Seite 2
- Ausgabe der Muldentaler Tafel e. V. ab Mai 2018 im Feuerwehrgerätehaus Trebsen Seite 3
- Einladung für Eltern der Schulanfänger 2019 Seite 6

**Hinweis: Die Stadtverwaltung ist am Freitag, 11.05.2018 und Mittwoch, 16.05.2018 geschlossen!**

## Aus dem Veranstaltungskalender

- |                    |   |
|--------------------|---|
| 12. Mai            | „Mutter-Vater-Tag“ VS OG Neichen  |
| 13. Mai            | Frühlingsspaziergang „Verschwundenes in und um Altenhain“                         |
| 19. - 21. Mai      | Pfingst-Ritter-Turnier im Schloss und Park zu Trebsen                             |
| 23. Mai            | Lieder & Leute „Sofia Talvik & Band“ (Schweden) im Rittergut Trebsen um 20:00 Uhr |
| 27. Mai            | Trebsener Langer Rollskilauf 9:30 Uhr Start in Wednig                             |
| 8. und 9. Juni     | Kinder- und Dorffest in Seelingstädt  |
| 22. Juni           | 117. Bluesnacht „Kat Baloun & Nina T. Davis“ im Rittergut Trebsen                 |
| 22. und 23. Juni   | Kinder- und Sommerfest in Neichen   |
| 29. Juni - 1. Juli | Firebirds-Festival im Schloss Trebsen – 50s Rock'n'Roll Weekender                 |

## Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlusspiegel

#### Technischer Ausschuss am 09.04.2018

##### **Beschluss TA/7/4/18**

Der Technische Ausschuss stimmt dem Bauantrag BA/2018/0006 – Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Flurstück 43/7 der Gemarkung Trebsen zu.

##### **Beschluss TA/8/4/18**

Der Technische Ausschuss stimmt dem vorliegenden Planentwurf mit Stand 30.11.2017 zum Bebauungsplan „Flurstück 401/6 – Naunhofer Straße“ Ortschaft Großsteinberg der Gemeinde Parthenstein zu.

##### **Beschluss TA/9/4/18**

Der Technische Ausschuss stimmt den Planunterlagen – Entwurf vom 16. Februar 2018 zum Bebauungsplan „Flurstück 215 – Cämmerei Am Bahnhof“ der Stadt Brandis im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung zu.

##### **Beschluss TA/10/4/18**

Der Technische Ausschuss stimmt den vorliegenden Planunterlagen zum Bebauungsplan „Wohngebiet – An den Streuobstwiesen“ Teil 2 der Stadt Wurzen, OT Nemt - Stand März 2018 zu.

##### **Beschluss TA/11/4/18**

Der Technische Ausschuss stimmt dem Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 91 - Industrie- und Gewerbegebiet Nord III – A 14, 1. Abschnitt, Große Kreisstadt Grimma zu.

#### Verwaltungsausschuss am 10.04.2018

##### **Beschluss VA/6/3/18**

Der Verwaltungsausschuss beschließt die Vergabe der örtlichen Rechnungsprüfung an die KOMM-TREU GmbH, Hauptstraße 101, 04416 Markkleeberg.

#### Stadtratssitzung am 26.04.2018

##### **Beschluss SR/18/4/18**

Der Stadtrat beschließt die Stellungnahme zur Änderung der 4. Ergänzung zum obligatorischen Rahmenbetriebsplan vom 9. Februar zum berechtigten Planfeststellungsverfahren nach § 52 Abs. 2 i.V.m. Abs. 4 Bundesberggesetz (BbergG) für das Vorhaben „Steinbruch Klengelsberg“ Gemarkungen Altenhain, Beiersdorf und Seelingstädt, der Stadt Trebsen und Stadt Grimma, Landkreis Leipzig gemäß Anlage 1 zur Vorlage.

##### **Beschluss SR/19/4/18**

Der Stadtrat beschließt, dass die Firma Innok@ GmbH, Bergmannstraße 26, 01979 Lauchhammer den Zuschlag für die Vergabe der Ingenieurleistung für den ergänzenden Breitbandausbau zur Schließung einer Wirtschaftlichkeitslücke, das sind die Bereiche welche nach dem erfolgten Eigenausbau der Telekommunikationsunternehmen unterversorgt sein werden, mit einer Bruttosumme von 12.233,20 EUR erhält.

##### **Beschluss SR/20/4/18**

Der Stadtrat stimmt dem Vorentwurf (Stand Januar 2018) - B 107, Ausbau des Knotenpunktes mit der kommunalen Straße „An der Aue“ einschließlich Anbau eines straßenbegleitenden Radweges zu.

##### **Beschluss SR/21/4/18**

Der Stadtrat beschließt, die bis 31.12.2020 bestehende Vereinbarung zur Finanzierung des Lokalen Aktionsgruppe (LAG) und zum Betreiben des LEADER-Regionalmanagements mit den darin aufgeführten Beträgen für den Zeitraum 01.01.2021 bis 31.12.2024 fortzuführen. Die bestehende Finanzierungsvereinbarung bis 31.12.2020 ist als Anlage zur Vorlage beigefügt.

Die Stadt Trebsen stellt dem Lokale Aktionsgruppe Leipziger Muldenland e. V. damit für die Dauer bis 31.12.2024 zum Betreiben der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) und zum Betreiben des LEADER-Regionalmanagements einen finanziellen Anteil zur Verfügung.

### Sitzungstermine

28.05.	Stadtrat
29.05.	Ortschaftsrat Altenhain
01.06.	Ortschaftsrat Seelingstädt
04.06.	Technischer Ausschuss
05.06.	Verwaltungsausschuss

Die entsprechenden Tagesordnungen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den ortsüblichen Bekanntmachungen an den Bekanntmachungstafeln im Stadtgebiet.

### Mitteilungen

#### Pfingstgrüße

Im Namen des Stadtrates und der Ortschaftsräte von Altenhain und Seelingstädt wünsche ich allen Bewohnern von Altenhain, Neichen, Seelingstädt und Trebsen ein schönes Pfingstfest!

Ihr



Stefan Müller  
Bürgermeister

### Schutz der Störche vor Feuerwerken

Das Storchenpaar ist wieder auf dem Horst an der Grundschule eingezogen.

Deshalb ist Folgendes zu beachten und einzuhalten:

In der Zeit vom **15. Februar bis 15. September** sind Feuerwerke im Abstand von 1.000 m von besetzten Neststandorten von Weißstörchen zu untersagen.

Nach § 39 Abs. 1 Nr. 1 BNatSchG ist es verboten, wild lebende Tiere mutwillig oder ohne vernünftigen Grund zu beunruhigen.

Nach § 44 Abs. 1 BNatSchG besteht zudem ein Störungsverbot für streng geschützte Tiere (z. B. Weißstorch-Ciconia ciconia) und europäische Vogelarten. Das Abbrennen von Feuerwerken führt in der Regel zur Beunruhigung und ernsthaften Störung der normalen Lebensweise wild lebender Tiere.

Deshalb darf im Umkreis von 1.000 m um den Horststandort, kein Feuerwerk abgebrannt werden. Eine geographische Darstellung dazu finden Sie auf der Internetseite der Stadt Trebsen.

Romy Sperling  
Leiterin Hauptamt

### Verleihung der Ehrenamtspreise der Stadt Trebsen 2018

Zum dritten Mal wurden zum diesjährigen Maibaumsetzen am 28. April am Feuerwehrgerätehaus die Ehrenamtspreise durch Bürgermeister Stefan Müller verliehen.

Nach dem Aufruf in der Dezemberausgabe des Trebsener Amtsblattes gingen Vorschläge ein, die vom Verwaltungsausschuss in nichtöffentlicher Sitzung am 06.03.2018 beraten wurden.

Die Preise gingen an:

- Herrn Volker Killisch aus Altenhain für das langjährige herausragende Engagement als Arbeitsgruppenleiter im Altenhainer Heimatverein e. V.
- Herrn Ralf Körner aus Altenhain für das jahrzehntelange Engagement als Vorsitzender der SG Blau-Weiß Altenhain e. V.

- Herr Daniel Wolf aus Trebsen für das Engagement als Fußballtrainer der E-Jugend im Sportverein Trebsen e. V.



## Ausgabe der Muldentaler Tafel e. V. ab Mai 2018 im Feuerwehrgerätehaus Trebsen

Mit Unterstützung des Feuerwehr Trebsen 2015 e. V. können berechnete Personen ab Mai **jeden Dienstag in der Woche von 13:00 bis 15:00 Uhr im Gerätehaus (Am Schulberg 5)** eine Tasche - ausgewogen gefüllt mit Lebensmitteln - zum Preis von 4,00 EUR erwerben.

Berechtigte Personen sind Empfänger von Wohngeld, Arbeitslosengeld II und Grundsicherung.

Der jeweilige Bescheid muss bei der Erstausgabe vorgelegt werden, damit eine Berechtigung für künftige Bezüge über die Muldentaler Tafel e. V. ausgestellt werden kann.

Haben Sie Fragen oder benötigen Sie nähere Informationen? Dann setzen Sie sich gern direkt mit Daniel Rudolph (stellvertretender Vereinsvorsitzender) unter Telefon 0152 09875496 in Verbindung.

## Bibliotheks-Info

### Schweizer Autor Sunil Mann zu Gast in Trebsen

Herr Sunil Mann ist ein deutschsprachiger schweizerischer Schriftsteller, der seit 1992 in Zürich lebt und zum ersten Mal in Sachsen war. Begleitet wurde er von Frau Kerstin Scheibe aus der Sächsischen Landesfachstelle für Öffentliche Bibliotheken in Chemnitz.

Frau Myriam Lang vom Schweizer Buchhändler- und Verlegerverband aus Zürich war leider erkrankt.

Herr Sunil Mann lernte an diesem Tag den historischen Stadtkern von Dresden kennen und danach das kleine idyllische Städtchen Trebsen mit seinem Bürgermeister Herrn Müller.

Nach der Begrüßung und Informationen im Rathaus begleiteten wir unsere Gäste in die Stadtkirche Trebsen. Dort informierte Frau Andrea Richter über Bau- und Kirchengeschichte mehrerer Jahrhunderte einschließlich des großen Deckengemäldes von 1701 und die Grabmäler.

Nun waren unsere Gäste schon auf das Schloss sehr gespannt. Dort wurden Sie von Herrn Shemsu Sultan durch die faszinierenden Räumlichkeiten des Schlosses geführt und mit der Geschichte und kleinen humorvollen Episoden im Schloss vertraut gemacht.

Herr Mann und Frau Scheibe waren von beiden historischen Stätten sehr beeindruckt.

Wir möchten Frau Andrea Richter und Herrn Shemsu Sultan für die interessanten Führungen in der Stadtkirche und im Schloß Trebsen recht herzlich danken.

Der nächste Anlaufpunkt war die Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“ Trebsen, wo schon die Schweizer Flagge wehte.

Dank der Organisation von Frau Scheibe waren wir in der glücklichen Lage, dass der Autor Sunil Mann bereits am Vorabend der „19. Schweizer Literaturtage in Sachsen“ eine Lesung in Trebsen durchführte.

Herr Mann stellte den zahlreichen Besuchern seinen neuesten Kriminalroman „Gossenblues“ vor. Es ist der siebente Band der Vijay Kumar-Serie, der aber auch unabhängig von den anderen Bänden einzeln gelesen werden kann.

Herr Mann machte die Besucher mit dem interessanten und spannenden Inhalt des Buches bekannt, stellte einige Lese- stellen vor und erzählte von seinen zahlreichen Recherchen. Im Anschluss daran freute er sich über die rege Gesprächsrunde und das Interesse der Teilnehmer.

Die Kaufexemplare wurden in der nächsten Woche mit Widmung ausgegeben.

Der Schriftsteller Sunil Mann schreibt ebenfalls noch zusätzlich Kinderbücher.

Die Autorenlesung wird vom Kulturraum Leipziger Raum gefördert.

Im Jahr 2015 fanden die Schweizer Literaturtage in Grimma, Naunhof und in Trebsen statt.

So konnte man sich vor der Buchlesung in der ersten Hälfte des Saales der Kulturstätte eine Ausstellung ansehen, die den Schweizer Literaturtag vom 29.04.2015 in Trebsen rückblickend widerspiegelte.

Dabei waren auch Exponate der Schüler Louis Wiede und Robert Meier über die Schweiz mit ausgestellt, die für Projektarbeiten in der Grundschule angefertigt wurden. Ein weiteres Ausstellungsstück konnte man von Fritz Wiede bestaunen, welches er 2018 angefertigt hatte. Für die Bereitstellung der fantastischen Arbeiten sei allen drei Schülern recht herzlich gedankt. Herr Sunil Mann überlegte bereits, ob er noch ein zweites Mal nach Trebsen kommen kann. Lassen wir uns überraschen.

*Wächter  
Bibliotheksleiterin*



### „Amtsblatt der Stadt Trebsen mit Ortsteilen“

Das Amtsblatt der Stadt Trebsen erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Trebsen, Markt 13, 04687 Trebsen

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Telefon (0 35 35) 4 89-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Stadtverwaltung Trebsen Telefon: 03 43 83/6 04-0, Fax: 03 43 83/6 04-22

**Verantwortlich für den nichtamtl. Teil:** Unterzeichner des Artikels

**Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## Wissenswertes

### „Komm mit ins Zahlenland“

Die Kinder der Elstergruppe aus der Kita „Vogelnest“ Trebsen arbeiten zurzeit am Projekt „Komm mit ins Zahlenland“. Mithilfe von Zahlengeschichten, passenden Zahlenliedern tauchen die Kinder mit viel Fantasie und Kreativität in die Welt der Zahlen ein. Dabei werden besonders die Konzentration und Ausdauer beim Hören der Geschichten sowie die Gedächtnisleistung beim Nacherzählen gefördert. Passend zum Projekt lud Frau Wächter die Kinder ins Rathaus ein, wo sie mit viel Freude verschiedene Aktivitäten durchführten.

Besonders begeistert waren alle Kinder von den tollen Zahlen-Kuscheltieren.

Ein großes Dankeschön an Frau Wächter sagen die Kinder der Elstergruppe mit Frau Trutz.



### Osterferien im Hort Trebsen

Viele Kinder verbrachten erlebnisreiche und erholsame Ferientage im Hort Trebsen.

Jeden Tag gab es ein Ferienangebot, was die Kinder im Vorfeld mitbestimmt haben.

So spielten die Kinder im Kleinen Park oder unternahmen eine große Wanderung über Rothersdorf zum Schneiderteich.

An einem anderen Vormittag schauten wir uns den Trickfilm „Zoomania“ an und verspeisten anschließend leckere frisch gebackene Waffeln mit Eis. Wir gestalteten und bepflanzten unseren eigenen Blumentopf und an einem Tag durften alle Kinder ihr Lieblingsspielzeug mitbringen. Obwohl das Wetter seine Launen hatte, vergingen die Ferientage viel zu schnell.

Hoffentlich scheint die Sonne zu unserem geplanten „Oma- und Opa-Tag“ am 15. Mai 2018.

Die Trebsener Kinder laden an diesem Tag ihre Großeltern, als kleines Dankeschön, in den Hort ein und wollen gemeinsam einen schönen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und lustigen Spielen verbringen.



### Der Osterhase hat die Kinder der Kita Dorfspatzen trotz Schnee und Kälte nicht vergessen

Die Kinder freuten sich auf den Osterhasen. Fleißig bastelten sie, schmückten ihre Zimmer, sangen Oster- und Frühlingslieder und hörten lustige Geschichten. Aber das Frühlingswetter ließ auf sich warten und statt wärmer wurde es immer kälter. Die bange Frage der Kinder war: „Wird der Osterhase auch in diesem Jahr kommen?“ Bei einem Osterspaziergang durch Altenhain machten sich die Kinder auf die Suche, aber kein Osterhase war zu entdecken. Vielleicht war es ja doch zu kalt! Da entdeckten einige Kinder eine heiße Spur, welche sie zurück in die Kita führte. Dort angekommen, gab es große Aufregung, der Osterhase hatte die Osternester in den Gruppenzimmern versteckt und damit jedem Kind ein Lächeln ins Gesicht gezaubert. Für die Hortkinder und die größeren Kindergartenkinder gab es noch viele tolle Erlebnisse in den Osterferien. Am ersten Ferientag sahen sich die Hortkinder und Schulanfänger im Kino Grimma den Film „Peter Hase“ an. Am Mittwoch besuchten die große Kindergartengruppe und die Hortis die Stadtbibliothek in Trebsen zum Thema Märchen. Sie erfuhren viel Wissenswertes und in einem anschließenden Quiz konnten die Kinder ihr Wissen testen. Ein herzliches Dankeschön an Frau Wächter für die wunderschöne Reise in die Märchenwelt. Am Donnerstag verwandelten die Kindergartenkinder und Hortkinder ein Gruppenzimmer in eine Osterbackstube. Hier entstanden leckere Osternester. Zum Abschluss der Ferien hieß es dann noch „Strike“. Bei einem Besuch der Bowlingbahn im „Trebse-ner Schlossblick“ konnten die Schulanfänger den Hortkindern zeigen, dass sie auch ganz schön fit sind.

Das Erzieherteam der Kita Dorfspatzen



### Reptilien brauchen Freunde – GeoRanger Tour in Altenhain

Reptilien entziehen sich durch ihre heimliche Lebensweise weitgehend unseren Blicken. Viele Menschen bekommen Gänsehaut, wenn sie bei uns in der freien Natur einer Schlange begegnen. Meistens handelt es sich um die harmlose Ringelnatter, die selbst in Gärten vorkommt. Der Geopark Porphyryland lädt ein zu einer naturkundlichen Exkursion zum Thema „Amphibien, Reptilien und ihre Lebensräume“ ein. Der Natur- und Landschaftsführer und Herpetologe Lothar Andrä stellt Ihnen im Planitzwald die Lebensräume der streng geschützten Arten vor. Bitte melden Sie sich bis zum 11.05.18 (12:00 Uhr) per E-Mail [presse@geopark-porphyryland.de](mailto:presse@geopark-porphyryland.de) oder per Telefon 03437 707361 an.

Das Teilnahmeentgelt beträgt **7,00 EUR für Erwachsene und 4,00 EUR für Kinder.**

Beginn: **12.05.2018, 09:00 Uhr**

Ende ist ca. gegen 12:00 Uhr

Treffpunkt: Trebsen, Ortsteil Altenhain, Parkplatz am ehemaligen Bahnhof an der Ammelshainer Straße am Ortsausgang Richtung Ammelshain

Schwierigkeitsgrad: mittel, für Rollstuhlfahrer nicht geeignet  
Festes Schuhwerk, Fotoapparat und Fernglas sind von Vorteil.  
Bei Starkregen fällt die Veranstaltung aus.

## Vogelstimmenexkursion durch den Schlosspark in Trebsen

Der Geopark Porphyryland lädt zu einer Vogelstimmenwanderung mit dem Natur- und Landschaftsführer und GeoRanger Lothar Andrá ein. Die zweistündige Exkursion führt durch den Schlosspark in Trebsen.

Unterwegs lernen Sie viele verschiedene Lebensräume der Vögel kennen, vom Offenland und Wald bis zum Gewässer (Mulde). Ihre gefiederten Bewohner werden am Gesang bestimmt. Da der am besten in den Morgenstunden zu hören ist, nutzen wir die ersten Stunden nach Sonnenaufgang.

Bitte melden Sie sich bis zum 11.05.18 (12:00 Uhr) per E-Mail an [presse@geopark-porphyrland.de](mailto:presse@geopark-porphyrland.de) oder per Telefon 03437 707361 an.

Das Teilnahmeentgelt beträgt **5,00 EUR für Erwachsene und 3,00 EUR für Kinder.**

Beginn: **13.05.2018, 07:30 Uhr**

Ende ist ca. gegen 09:30 Uhr

Treffpunkt: Schloss Trebsen, Parkplatz vorm Schloss an der Thomas-Müntzer-Gasse, 04687 Trebsen

Schwierigkeitsgrad: leicht

Festes Schuhwerk und Fernglas sind von Vorteil.

Bei Starkregen fällt die Veranstaltung aus.

## „Machen Sie mit“ Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

### Wo bleibt mein Geld? – Weitere Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an!

Die Mitarbeit von Haushalten aus allen sozialen Schichten wird benötigt, welche freiwillig im 3. oder 4. Quartal Auskunft über ihre Lebensverhältnisse und Verbrauchsgewohnheiten geben. Teilnehmende Haushalte erhalten eine **Geldprämie in Höhe von 80 EUR** sowie am Ende des Erhebungszeitraumes auch einen genauen Überblick über ihr verfügbares Einkommen.

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik.

Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet.

Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammen leben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen!

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen.

Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter [www.statistik.sachsen.de/html/18283.htm](http://www.statistik.sachsen.de/html/18283.htm) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de). Gern stehen wir Ihnen telefonisch unter der **kostenlosen Hotline: 0800 0332525** zur Verfügung.

## Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2018

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts, usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2018 enthält zudem noch Fragen zur Wohnsituation der Haushalte und zur Nutzung des Internets.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Augustiniak

Telefon: 03578 33-2110

E-Mail: [mikrozensus@statistik.sachsen.de](mailto:mikrozensus@statistik.sachsen.de)

## Wir gratulieren

### Zu Ihrem Geburtstag möchte ich Ihnen auf das Herzlichste gratulieren.

Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Freude und persönliches Glück im Kreise Ihrer Familie und Angehörigen.

Auch allen an dieser Stelle nicht genannten Jubilaren übermittle ich hiermit alle guten Wünsche.

*Stefan Müller*  
Bürgermeister

#### in Altenhain

Heinrich, Gisela	85.	17.05.
Brehm, Sieglinde	75.	30.05.
Forderung, Gerhard	80.	07.06.

#### in Neichen

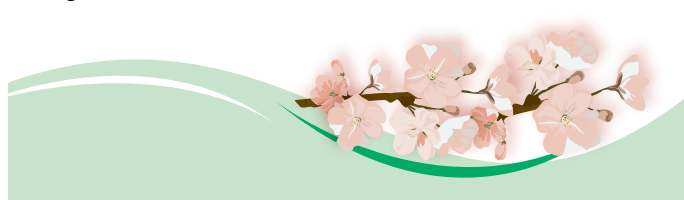
Köditz, Helmut	80.	18.05.
----------------	-----	--------

#### in Seelingstädt

Stawitzke, Margarete	80.	21.05.
----------------------	-----	--------

#### in Trebsen

Töpfer, Gertraud	80.	17.05.
Schwarze, Rolf	80.	18.05.
Koper, Iris-Gisela	75.	19.05.
Götz, Klaus	80.	20.05.
Trinks, Sigrid	70.	23.05.
Kühlhorn, Ursula	70.	24.05.
Galka, Reiner	70.	26.05.
Grund, Edeltraud	80.	06.06.
Janke, Inge	70.	10.06.
Lessig, Dieter	75.	10.06.



Zu Ihrem Ehejubiläum gratuliere ich recht herzlich und wünsche Ihnen für den weiteren gemeinsamen Lebensweg alles Gute, Gesundheit und viele glückliche gemeinsame Jahre.

**„Diamantene Hochzeit“ am 27.05.2018**

Rita und Theo Haferkorn in Altenhain

Stefan Müller  
Bürgermeister

Am 09.04.2018 feierte Harald Heidenreich in Trebsen seinen 95. Geburtstag. Bürgermeister Stefan Müller überbrachte die Glückwünsche der Stadt.



**Hinweis an alle Geburtstagskinder und Ehejubilare:**  
Die Verwaltung möchte darauf hinweisen, dass der Bürgermeister den Bewohnern unserer Stadt zum 90., 95. und 100. Geburtstag und ab dem 60. Ehejubiläum gratuliert.

## Schul-, Vereins- und Kirchennachrichten

### Sehr geehrte Eltern der Schulanfänger 2019!

Ich möchte alle Eltern, deren Kinder in der Zeit **vom 01.07.2012 bis zum 30.06.2013** geboren wurden, zu einem ersten gemeinsamen Elternabend am **30.05.2018 um 19:00 Uhr** in die **Kita Dorfspatzen nach Altenhain** einladen.

#### Tagesordnung:

1. Hinweise zur Schulfähigkeit durch unsere Beratungslehrerin Frau Hahn
2. Organisatorische Hinweise zur Gestaltung des vorschulischen Jahres durch Frau Rackwitz
3. Vorstellung der künftigen Klassenlehrer, welche von schulischer Seite die Vorschule organisieren.
4. Hinweise zum Vorschuljahr durch die Kitas

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

A. Rackwitz  
Schulleiterin

Besuchen Sie uns im Internet

[wittich.de](http://wittich.de)

## Neues aus der Grundschule

### Knusper, Knusper, Knäuschen



Am Dienstag, dem 17. April verwandelte sich die Kulturstätte in Trebsen zu einem rauschenden Opernsaal. Musiker des Gewandhausorchesters und Sänger der Oper Leipzig ließen die 160 Kinder der Grundschule Trebsen in die Geschichte von Hänsel und Gretel reisen, indem sie die Kinder mit beeindruckenden Liedern und Melodien bezauberten.

Kurze Instrumentenvorstellung zu Beginn der Aufführung und eine „Autogrammstunde“ am Ende rundeten die Veranstaltung ab. Begeisterte, dankbare Zuschauer verabschiedeten die Musiker mit viel Applaus!

Wir möchten uns für dieses wunderschöne musikalische Erlebnis bedanken.

*Kinder und Team der Grundschule Trebsen*



### Arbeiten im Schulgarten



*Die Saison beginnt: Klasse 1b beim Stecken von Zwiebeln.*

## Oberschule Trebsen



### Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm

Somit hat das Früchtchen für kurze Zeit die Möglichkeit, die Ausmaße des Stammes und die Wurzeln seines Erfolges zu erkunden. Die Schüler in der Klassenstufe 7 der OS Trebsen haben jedes Jahr auch einen Tag Zeit dem Sprichwort gerecht zu werden. Der Elternarbeitstag, organisiert von den Eltern, bietet dazu Gelegenheit. Am 10. April 2018 wurde er durchgeführt und die Schüler folgten der "Taschengeldquelle" auf Schritt und Tritt. Unserer Meinung nach eine gute und hilfreiche Veranstaltung, nicht nur im Hinblick auf die bevorstehende Berufsfindung der Kinder. An dieser Stelle noch einmal der Dank an die Eltern, die für das Gelingen den größten Anteil hatten.

*P. Hallung – Fachlehrer*

## DRK-Kleidersammlung in Trebsen

jeden 2. Sonnabend im Monat  
9.30 - 11.00 Uhr Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“

### VS OG Neichen

**Liebe Senioren und Mitglieder der Volkssolidarität OG Neichen,**

wir laden Sie ganz herzlich für **Sonnabend, den 12. Mai 2018, 14:00 Uhr** zum „**Mutter-Vatertag**“ ein.

„Krummis-Disko“ wird Sie musikalisch durch den Nachmittag begleiten.

Die Kinder der 4. Klasse der Grundschule gestalten den Kuchenbasar. Sie können sich auf selbst gebackenen Kuchen freuen.

Bis dahin wünschen wir Ihnen alles Gute und bleiben Sie vor allem bei bester Gesundheit.

*Ihre Karin Gärtner*



### Kinder- und Sommerfest Neichen

In diesem Jahr laden wir bereits für Freitag, den 22. Juni 2018 ab 21:00 Uhr zur Disco mit 3 DJ (u. a. „DJ Mutzel“) alle Jugendlichen und Junggebliebene ein.

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Musikprogramm. Am Sonnabend, dem 23. Juni 2018 beginnt das Fest um 15:00 Uhr mit Kinderprogramm, Eisenbahn, Seifenkistenrennen, Kaffeestube, Tombola und vielem anderen mehr.

Ab 14:00 Uhr beginnt die Oltimer-Schau.

In diesem Jahr ist wieder Fußball-WM. Es spielt Deutschland gegen Schweden. Natürlich können Sie die Übertragung bei uns auf dem Festplatz am Fernseher verfolgen.

Nicht zu vergessen am Abend: „Wetten, dass ...?“ und das „Dorfprogramm“.

Seien Sie gespannt auf ein abwechslungsreiches Programm.

### Ein gelungener Geburtstag

Am Sonntag, dem 8. April 2018 feierte der Althainer Heimatverein sein 15-jähriges Bestehen. Es kamen viele Wegbegleiter und Förderer und zur Freude aller auch weitere zahlreiche Gäste. Die Mühen der Vorbereitungen hatten sich gelohnt.

Viele Helfer, denen an dieser Stelle Danke gesagt sei, haben zu einem großartigen Tag beigetragen. Auch das sonnige Wetter war eine Unterstützung dieser gelungenen Veranstaltung. Mit Freude bestaunten die Besucher die Ausstellungen der Montagsmaler aus der Althainer Kita und so mancher hat das erste Mal einen Blick in das kleine Museum - mit dem historischen Schulzimmer und der Ausstellung zur Dorfgeschichte - im Obergeschoss der Alten Schule werfen können.

Neben der historischen Fotostrecke war natürlich das Konzert der Trebsener Blasmusikanten das große Highlight.

Selbst Besucher, welche Blasmusik bisher nicht kannten, waren begeistert. In geschmückter, frühlingshafter Atmosphäre wurde für das leibliche Wohl gesorgt und so mancher konnte einen kleinen Einblick in das Vereinsgeschehen erhalten. In Vorbereitung auf diesen Tag hatte die Bossierhütte ein neues Dach erhalten.

Der Verein hat sich mit einem großen Grill, mit neuen Bierzeltgarnituren und einem Festzelt selbst ein paar Geschenke gemacht, welche an diesem Tag eingeweiht wurden und in Zukunft auch ausgeliehen werden können.

Im Auftrag des Vorstandes

*Isabel Schneider und Volker Killisch*

## 1. Vereinsausfahrt

Der Förderverein Freiwillige Feuerwehr Seelingstädt/Sachsen e. V. beging am 1. März 2018 seinen ersten Geburtstag recht unspektakulär. Wir können uns aber schon mehrere Erfolgsveranstaltungen im vergangenen Jahr auf die Fahne schreiben. Neben der Unterstützung von Einsatzabteilung und Jugendfeuerwehr wollen wir auch unsere außerordentlich gute Kameradschaft nicht zu kurz kommen lassen. Und so kam es dazu, dass uns der Bus am Samstag, dem 14.04. ins Vogtland fuhr. Frühmorgens gab es noch einige Skeptiker, ob denn das Wetter auch wirklich alle Versprechungen der Vorhersage einhält. Aber je näher wir unserem Ziel kamen, desto mehr zeigte sich die Sonne. Beim ersten Ziel in Tannenberg nützte uns die Sonne herzlich wenig, da wir in einem alten Zinnbergwerk 80 m unter Tage waren. Wir wurden Zeugen einer gleichzeitig laufenden Rettungshundeausbildung des DRK und der Feuerwehr. Im Bergwerk gibt es 365 Tage im Jahr konstant 6 Grad Celsius bei einer sehr hohen Luftfeuchte. Eine sehr interessante Führung durch kilometerlange Stollen bis hin zu einem unterirdischen See. Dort erwartete uns schon der Berggeist. Was alle für eine Attrappe hielten und dementsprechende laute Witze machten, erwies sich dann aber, zum lauten Entsetzen unserer weiblichen Teilnehmer, als sehr lebendig. Einige unserer Kameraden mussten sogar eine Bergtaufe über sich ergehen lassen. Zum Schluss gab es noch in einem besonderen Stollen frischgebackenes Bergbrot mit Schinken und Glühwein. Der war auch nötig, denn die Kälte und Nässe saß uns allen nach 2 Stunden in den Gliedern. Jetzt wurde Ziel 2 angefahren, das 1. Vogtländische Feuerwehrmuseum in Lengenfeld. Auch hier wieder eine mit viel Akribie und Enthusiasmus aufgebaute und gepflegte Ausstellung, wo wir zum Teil unsere eigene technische Entwicklung verfolgen konnten. Wir folgten einer spontanen Einladung des Wehrleiters zur Besichtigung des neuen Gerätehauses und der Einsatztechnik. Nach diesem ungeplanten Abstecher musste unser Busfahrer auch schon wieder Gas geben, denn wir wurden schon ungeduldig an Ziel Nr. 3 erwartet. Das bedeutendste Bauwerk des Vogtlandes, die größte aus 26 Mio. Ziegelsteinen bestehende Brücke der Welt - die Göltzschtalbrücke - nahm uns voll in ihren Bann. Wir erfuhren wieder viel Wissenswertes bei der Führung. Jetzt war der Tag so gut wie rum und wir liebäugelten schon mit dem Abendbrot. Doch bis dahin waren es noch einige Kilometer auf der Autobahn. Da jedoch mussten wir uns in Geduld üben, denn wir gerieten in eine Vollsperrung wegen eines Pkw-Brandes, welch Ironie des Schicksals. Endlich angekommen im Brauhotel zum Abendbrot in Hartmannsdorf genossen wir das rustikale Flair der Einrichtung und natürlich die Mahlzeit. Wir haben an diesen Tag auf so vielen Hochzeiten getanzt, wie man so schön sagt, da kommt's auf die letzte auch nicht mehr drauf an. Unsere Wartezeit auf der A 72 wurde in Hartmannsdorf mit einer echten Hochzeit vergolten. Auch hier tanzten natürlich einige mit. Danach wurde es deutlich ruhiger im Bus. In Seelingstädt angekommen, gab es das erste Mal das Phänomen, dass keiner mehr ins Gerätehaus einrücken wollte. Alle waren geschafft, und dennoch, es war ein wunderschöner Tag, Balsam für unsere Kameradschaft und unseren Zusammenhalt.

*Bernd Möbius  
Vorstand Förderverein*



## Flohmarkt für jedermann in Altenhain

Am 3. Juni 2018 findet ab 14:00 Uhr in Altenhain unter Zusammenarbeit des Heimatvereins und der Kita Dorfpatzen ein Flohmarkt für jedermann statt. Veranstaltungsort wird das Gelände des Heimathauses „Alte Schule“ sein. Sie haben noch die eine oder andere Rarität auf dem Boden oder möchten einfach Daheim etwas „Raum“ schaffen? Dann melden Sie sich gern unter 0152 21586668 oder unter [info@altenhainer-hv.de](mailto:info@altenhainer-hv.de) an. Ob Groß, ob Klein, für das leibliche Wohl ist mit Köstlichem vom Grill, Kuchen und Kaffee gesorgt!

Besuchen Sie uns gern, wir freuen uns auf Sie!

Im Auftrag des Vorstandes

Isabel Schneider

## Vorankündigung

### Veranstaltungen im Rittergut Trebsen

**Freitag, 1. Juni 2018, 21:00 Uhr**

#### 117. Bluesnacht „Trouble Ahead“

**Trouble Ahead** spielen Rhythm'n'Blues. Sie sind inspiriert durch Musik der 40er und 50er Jahre – Swing, Bebop, Jump, Soul, Surf, die ungeschliffenen Klänge von Chicagos Blues sowie Musik von nahezu überall auf der Welt – teils zeitgenössisch, teils fast vergessen: Erstklassige R'n'B- und Soulhits von LaVern Baker, Ruth Brown, Louis Jordan, Roscoe Gordon, Etta James und vielen anderen, schneidende Gitarrennummern von den frühen B. B. King, Ike Turner und Grant Green. Ihre tiefe Anerkennung dieser Stile kann in einer Auswahl von Interpretationen obskurer Songs aus der Vergangenheit sowie eigenem Material gehört werden. Tanzen wie träumen erwünscht

**Donnerstag, 14. Juni 2018, 20:00 Uhr**

#### Boogie- und Rock'n Roll Party mit den „Boogie Brothers“

Im zarten Alter von 8 Jahren fanden die zwei Schulfreunde Guido und Alex ihre Liebe zum Boogie-Woogie und Rock'n Roll. Sie gründeten die Band 1985 und spielten viele Jahre als Duo. Seit nunmehr 33 Jahren lassen die Boogie-Brothers ihrer unbändigen Spielfreude freien Lauf und interpretieren dabei mit unverwechselbarem Sound ihre musikalischen Vorlieben, nämlich Boogie Woogie, Rock'n Roll, Rhythm & Blues und Swing. Mit Massa Grosswig an den Saxophonen als dritten Mann geht dann in Trebsen die Post richtig ab.

Förderverein Rittergut Trebsen e. V.  
Telefon: 034383 92344

### Sonntag, 13.05., 10.30 Uhr Kräuterwanderung mit Sigrun

Treffpunkt: Sigrun Böhme, Trebsener Straße 42 a, 04687 Trebsen, OT Seelingstädt

Überall begleiten uns wildwachsende Kräuter, jedoch ist viel Wissen über ihre Kräfte verloren gegangen. Auf unseren Wegen werden Heil- und Kräuterpflanzen vorgestellt und so allerlei Wundersames darüber berichtet. Im Anschluss der Wanderung: Verkostung der Wildkräuterkreationen. Für alle Veranstaltungen wird um Voranmeldung gebeten.

Das Ende dieser Veranstaltung findet im Speicher mit einer Verkostung von Wildkräuterkreationen gegen 14.00 Uhr statt.

Anmeldung: Sigrun Böhme

Telefon: 0152 02083023, E-Mail: [Sigrun.boehme@7ekk.de](mailto:Sigrun.boehme@7ekk.de)

### Sonnabend, 26.05., 9.00 Uhr Arbeitseinsatz am und im Speicher

**Donnerstag, 31.05., 19.00 Uhr 3. Gewerbestammtisch im Speicher (Gildestube)**



## Veranstaltungen im Speicher und im Dorf

### Angebote im Speicher

Singen mit Johanna, Line Dance, Kaffeeklatsch, Bücherbörse, Handarbeitskreis, Töpferei, Kochen mit Karin, Spieleabende

### Angebote in der Sporthalle

Gymnastik, Tischtennis

Alle Termine und weitergehende Information finden Sie unter: [www.heimatverein-seelingstaedt-ev.de](http://www.heimatverein-seelingstaedt-ev.de)

## Dorffest Seelingstädt – 8. bis 9. Juni 2018

### Freitag, 8. Juni

Beginn: 18:00 Uhr mit Kinderschminken, Spielmobil, Seifenblasen, Hüpfburg  
20:00 Uhr Disco mit Mobildisco Tanzevent  
- Eintritt frei -

### Samstag, 9. Juni

Beginn: 12:00 Uhr  
ab 12:00 Uhr Mittagessen  
ab 12:30 Uhr Bootswettkampf  
ab 14:00 Uhr Männerchor Polenz 1878 e. V.  
ab 14:30 Uhr Tombola  
15:00 Uhr Kindergarten „Pustebume“ mit ihrem Programm  
15:30 Uhr Square Dance  
16:00 Uhr Märchenfee Lia  
17:00 Uhr Dorffestprogramm „Seelscher Zeitreise“  
19:00 Uhr Mobildisothek „FLASH-DANCE“  
21:00 Uhr Orientalischer Tanz  
21:30 Uhr Feuershow

### Eintritt:

7 - 15 Jahre 1,00 €  
16 - 17 Jahre 2,00 €  
ab 18 Jahre 3,00 €

## Unter dem Motto „Verschwundenes in Altenhain“

lädt der Trebsen erleben e. V. gemeinsam mit dem Heimatverein Altenhain e. V. zu seinem **12. Frühlingsspaziergang** ein.

**Start: Sonntag, 13. Mai 2018, 9:00 Uhr**

Treffpunkt: Heimathaus „Alte Schule“ in Altenhain, Dorfstraße 2 (Am Sportplatz)

Dauer: ca. 3 Stunden (5 Kilometer)

Weitere Wandervorschläge finden Sie unter: [www.fruehlingsspaziergang.sachsen.de](http://www.fruehlingsspaziergang.sachsen.de)



### Einladung zur erweiterten Vorstandssitzung – Monat Mai 2018

Termin: Donnerstag, **31.05.2018**, 19:00 Uhr

Ort: Vereinszimmer – Schloss Trebsen

Schwerpunkte:

Auswertung Buchlesung im HV Altenhain

Auswertung Frühlingsspaziergang

Vorbereitung Sommerfest

Weitere Aktivitäten „Sammlung – Klingberg“

Aktivitäten 2. HJ 2018

Gäste sind herzlich willkommen.

Uwe Baumann

Vorsitzender Trebsen erleben e. V.



## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Seelingstädt informiert

Anzeigen

Dem Spendenaufruf zur Sanierung der alten Kirchenfenster und -türen folgte eine große Resonanz. Bisher wurden über 850 € gespendet.

Mit den Eigenmitteln und der Förderung durch die Landeskirche konnten die erforderlichen 12.000 € aufgebracht werden, um den Auftrag zu vergeben. Ganz herzlichen Dank an alle. Danke, dass so vielen der Erhalt unserer Seelingstädter Kirche am Herzen liegt. Da durch Zusatzleistungen, wie Verputzen der Fensterlaibungen und die malermäßige Instandsetzung noch Folgekosten entstehen, werden auch noch weitere Spenden gern entgegengenommen.

Wir laden gern auch in unsere Kirche ein: Zu den Gottesdiensten, die Kinder dienstags in die Christenlehre und zu anderen kirchlichen Veranstaltungen. Die Termine entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief. Viele Veranstaltungen finden auch zunehmend zentral für mehrere Gemeinden statt. So sind wir auch gern mal bei anderen zu Gast.

Kirche und Friedhof in der Mitte unseres Ortes laden zum Innehalten ein.

*Reinhard Höver*

*Kirchenvorstandsvorsitzender*

### Kirchennachrichten

#### 10.05. – Himmelfahrt

10:15 Uhr Trebsen (Pfr. Wendland)

#### 13.05. Exaudi

8:45 Uhr Altenhain (Pfr. i. R. Schoene) mit AM

#### 20.05. – Pfingstsonntag

8:45 Uhr Seelingstädt (Pfr. Merkel)

8:45 Uhr Ammelshain (Pfr. Wendland)

#### 21.05. – Pfingstmontag

10:15 Uhr Neichen (Pfr. i. R. Müller)

#### 27.05. – Trinitatis

10:15 Uhr Trebsen (Pfr. Olschowsky) Jubelkonfirmation

#### 03.06. – 1. Sonntag nach Trinitatis

18:00 Uhr Altenhain (Pfr. Olschowsky)

#### 10.06. – 2. Sonntag nach Trinitatis

14:00 Uhr Neichen Gemeindefest (Pfr. Olschowsky)

Pfarrer T. Merkel (Vakanzvertreter)

Seelsorgebezirk Ammelshain

Telefon: 03437 919660

merkel.torsten@gmx.de

Pfarrer Henning Olschowsky

Seelsorgebezirk Altenhain, Seelingstädt, Trebsen

Telefon: 034385 51445

henning.olschowsky@gmx.de

Ev.-Luth. Pfarramt Trebsen

Pfarrgasse 5, 04687 Trebsen

Frau Andrea Richter

Sprechzeiten:

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 034383 41269, Telefax: 034383 62806

andrea.richter@evlks.de, www.kirche-trebsen.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, dem 8. Juni 2018**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

**Montag, der 28. Mai 2018**